

TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH SƠN LA

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 139/2024/HS-ST
Ngày 25-6-2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH SƠN LA

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Minh Hải.

Thẩm phán: Ông Đỗ Tuấn Long.

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Nguyễn Thị Kim Thanh;
Bà Trần Thị Nga;
Bà Bùi Thị Đào.

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Minh Đức - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Sơn La.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La tham gia phiên tòa: Ông Ngô Xuân Vĩnh - Kiểm sát viên.

Ngày 25 tháng 6 năm 2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Sơn La xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 151/2024/TLST-HS ngày 10 tháng 5 năm 2024, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 145/2024/QĐXXST-HS ngày 10 tháng 6 năm 2024 đối với bị cáo:

Thào Thị X, sinh ngày 01/01/1984 tại huyện S, tỉnh Sơn La. Nơi cư trú: Bản H, xã C, huyện S, tỉnh Sơn La; nghề nghiệp: Trồng trọt; trình độ văn hóa: 0/12; dân tộc: Mông; giới tính: Nữ; tôn giáo: Đạo Tin Lành; Quốc tịch: Việt Nam; Đảng phái, đoàn thể: Không; con ông Thào Chia S1 (đã chết) và bà Vàng Thị D; có chồng là Sộng Páo D1 và 02 con (con lớn sinh năm 2002, con nhỏ sinh năm 2006); tiền án, tiền sự: Không; bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 29/12/2023 cho đến nay. Có mặt.

- Người bào chữa cho bị cáo: Bà Lương Thị T, Luật sư thực hiện trợ giúp pháp lý của Trung tâm T1 tỉnh Sơn La. Có mặt.

- Người phiên dịch: Ông Mùa A T2, sinh năm 2004. Nơi cư trú: Thôn X, xã C1, huyện M, tỉnh Sơn La. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 06 giờ 05 phút ngày 29/12/2023, Tổ công tác Công an huyện S phối hợp cùng Công an xã C làm nhiệm vụ tại khu vực bản H, xã C, huyện S, tỉnh Sơn La phát hiện, bắt quả tang Thào Thị X đang có hành vi cất giữ 01 bọc giấy màu vàng bên trong có 15 túi nilon, gồm 12 túi màu xanh và 03 túi màu hồng, bên trong các túi đều chứa các viên nén hình tròn màu hồng. Thào Thị X khai nhận là hồng phiến mua về để sử dụng và bán kiếm lời. Tổ công tác đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang đối với Thào Thị X.

Hồi 16 giờ 00 phút ngày 29/12/2023, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện S tiến hành lập Biên bản mở niêm phong, xác định khối lượng, trích mẫu giám định, niêm phong mẫu giám định và vật chứng đối với số vật chứng thu giữ, kết quả: Bên trong 15 túi nilon (12 túi màu xanh, 03 túi màu hồng) chứa tổng cộng 2.873 viên nén màu hồng có tổng khối lượng 287,27 gam, trích lấy trong mỗi túi 05 viên, tổng 75 viên có khối lượng 7,50 gam, ký hiệu từ X1 đến X15 làm mẫu trưng cầu giám định chất ma túy.

Tại Kết luận giám định số 219/KL-KTHS ngày 04/01/2024 của Phòng K Công an tỉnh Sơn La kết luận:

“- Mẫu gửi giám định ký hiệu từ X1 đến X15 đều là ma túy; Loại Methamphetamine; Khối lượng của các mẫu gửi giám định là X1 = 0,50 gam; X2 = 0,50 gam; X3 = 0,50 gam; X4 = 0,50 gam; X5 = 0,50 gam; X6 = 0,50 gam; X7 = 0,50 gam; X8 = 0,50 gam; X9 = 0,50 gam; X10 = 0,50 gam; X11 = 0,50 gam; X12 = 0,50 gam; X13 = 0,50 gam; X14 = 0,50 gam; X15 = 0,50 gam.

- Tổng khối lượng ma túy thu giữ là: 287,27gam; Loại Methamphetamine”.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa, Thào Thị X khai nhận hành vi đã thực hiện như sau:

Khoảng 16 giờ ngày 27/12/2023, Thào Thị X đang làm nương của gia đình ở bản H, xã C, huyện S, tỉnh Sơn La thì gặp một người đàn ông dân tộc Mông không quen biết khoảng 40 tuổi, giới thiệu tên là P, X không biết họ tên đầy đủ và địa chỉ của người đàn ông này. Qua nói chuyện, người đàn ông nói có 15 túi hồng phiến muốn bán, hỏi X có tiền không, lúc này trong người X có mang theo 10.000.000 đồng nên X bảo chỉ có 10.000.000 đồng có bán không? Người đàn ông đồng ý và đưa cho X 15 túi nilon gồm 12 túi màu xanh, 03 túi màu hồng bên trong đều chứa các viên hồng phiến. Mua bán xong người đàn ông bỏ đi, còn X mang số ma túy mua được về cất giấu trên đầu giường ngủ trong lán nương của gia đình mục đích để sử dụng và bán kiếm lời khi có người hỏi mua.

Khoảng 08 giờ ngày 28/12/2023, X lấy 03 viên hồng phiến từ trong 01 túi nilon màu xanh ra sử dụng bằng hình thức đốt hít bằng giấy bạc, số ma túy còn lại X để lại vào chỗ cũ.

Khoảng 06 giờ ngày 29/12/2023, X đang ở lán nương một mình thì Tổ công tác Công an huyện S phối hợp cùng Công an xã C đến kiểm tra, xét nghiệm chất ma túy, X đã khai nhận hành vi sử dụng trái phép chất ma túy và

lấy toàn bộ số ma túy đang cất giấu trên đầu giường ngủ ra giao nộp. Tổ công tác đã lập Biên bản bắt người phạm tội quả tang đối với Thào Thị X và thu giữ vật chứng như đã nêu ở trên.

Về nguồn gốc 287,27 gam ma túy, loại Methamphetamine thu giữ trong vụ án: Thào Thị X khai mua của một người đàn ông dân tộc Mông không quen biết khoảng 40 tuổi, giới thiệu tên là P với giá 10.000.000 đồng. X không biết họ tên đầy đủ và địa chỉ của người đàn ông này.

Do có hành vi nêu trên, tại Cáo trạng số 82/CT-VKS-P1 ngày 09/5/2024 của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La đã truy tố Thào Thị X về tội Mua bán trái phép chất ma túy quy định tại điểm b khoản 4 Điều 251 Bộ luật Hình sự.

* *Tại phiên tòa sơ thẩm:* Bị cáo Thào Thị X thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội như nội dung cáo trạng truy tố và không khai báo gì thêm.

* *Tranh luận tại phiên tòa:* Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La trình bày luận tội giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

Tuyên bố bị cáo Thào Thị X phạm tội Mua bán trái phép chất ma túy.

Áp dụng điểm b khoản 4 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự:

Xử phạt bị cáo Thào Thị X mức hình phạt 20 năm tù.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về vật chứng vụ án: Đề nghị áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy số ma túy còn lại sau khi lấy mẫu trưng cầu giám định chất ma túy và vỏ gói niêm phong ban đầu.

Về án phí: Đề nghị xử lý theo quy định của pháp luật.

Người bào chữa cho bị cáo Thào Thị X trình bày lời bào chữa nhất trí cáo trạng truy tố bị cáo về tội Mua bán trái phép chất ma túy là có căn cứ, đúng pháp luật. Người bào chữa đề nghị Hội đồng xét xử xem xét bị cáo là người dân tộc thiểu số, sống ở xã có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn; bị cáo không biết chữ nên nhận thức pháp luật phần nào còn hạn chế; bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự, phạm tội lần đầu; quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Đề nghị áp dụng điểm b khoản 4 Điều 251, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo mức hình phạt thấp nhất của khung hình phạt được áp dụng như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa, không áp dụng hình phạt bổ sung và miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Bị cáo Thào Thị X nhất trí với lời bào chữa của người bào chữa, không có ý kiến tranh luận và xin giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên,

Viện kiểm sát, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và người bào chữa cho bị cáo không người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo

Ngày 27/12/2023, tại khu vực nương của gia đình ở bản H, xã C, huyện S, tỉnh Sơn La, Thào Thị X đã mua được của một người đàn ông dân tộc Mông không quen biết khoảng 40 tuổi, giới thiệu tên là P (*X không biết họ tên đầy đủ và địa chỉ của người đàn ông này*) 287,27 gam ma túy, loại Methamphetamine với giá 10.000.000 đồng, sau đó X mang về cất giấu trên đầu giường ngủ trong lán nương, mục đích để sử dụng và bán kiếm lời. Ngày 29/12/2023, Thào Thị X đang ở lán nương một mình thì Tổ công tác Công an huyện S phối hợp cùng Công an xã C đến kiểm tra, xét nghiệm chất ma túy, X đã khai nhận hành vi sử dụng trái phép chất ma túy và lấy toàn bộ số ma túy đang cất giấu trên đầu giường ngủ ra giao nộp. Tổ công tác đã lập Biên bản bắt người phạm tội quả tang đối với Thào Thị X.

Hành vi phạm tội của bị cáo được chứng minh bằng các căn cứ sau:

- Biên bản bắt người phạm tội quả tang do Tổ công tác Công an huyện S lập hồi 06 giờ 05 phút ngày 29/12/2023 tại bản H, xã C, huyện S, tỉnh Sơn La đối với Thào Thị X cùng vật chứng thu giữ gồm: 01 bọc giấy màu vàng bên trong có 15 túi nilon, gồm 12 túi màu xanh và 03 túi màu hồng, bên trong các túi đều chứa các viên nén hình tròn màu hồng. Thào Thị X khai nhận là hồng phiến.

- Biên bản mở niêm phong, xác định khối lượng, trích mẫu giám định, niêm phong mẫu giám định và vật chứng lập hồi 16 giờ 00 phút ngày 29/12/2023 tại Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện S xác định: Bên trong 15 túi nilon (*12 túi màu xanh, 03 túi màu hồng*) chứa tổng cộng 2.873 viên nén màu hồng có tổng khối lượng 287,27 gam.

- Kết luận giám định số 219/KL-KTHS ngày 04/01/2024 của Phòng K Công an tỉnh Sơn La kết luận: "*Tổng khối lượng ma túy thu giữ là: 287,27gam; Loại Methamphetamine*".

- Lời khai nhận tội của Thào Thị X tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa phù hợp với nhau, phù hợp với khối lượng ma túy thu giữ và lời khai của anh Thào Vả L, sinh năm 1976, trú tại: Bản H, xã C, huyện S, tỉnh Sơn La, là người chứng kiến việc bắt người phạm tội quả tang đối với Thào Thị X; phù hợp với các tài liệu, chứng cứ được thu thập hợp pháp có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa.

Với các căn cứ chứng minh trên có đủ cơ sở kết luận hành vi của bị cáo Thào Thị X đã phạm vào tội Mua bán trái phép chất ma túy, tội phạm và hình phạt quy định tại Điều 251 Bộ luật Hình sự. Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La truy tố bị cáo về tội danh nêu trên là có căn cứ, đúng quy định

của pháp luật.

[3] Về tình tiết định khung hình phạt

Bị cáo Thào Thị X thực hiện hành vi phạm tội với khối lượng ma túy mua bán trái phép là 287,27 gam ma túy, loại Methamphetamine, đã vi phạm tình tiết định khung hình phạt “... *Methamphetamine* ... có khối lượng 100 gam trở lên”, quy định tại điểm b khoản 4 Điều 251 Bộ luật Hình sự, có mức hình phạt tù 20 năm, tù chung thân hoặc tử hình.

[4] Về tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo

Bị cáo Thào Thị X là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, biết được việc mua bán trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật nhưng vẫn cố ý thực hiện. Hành vi phạm tội của bị cáo thuộc trường hợp đặc biệt nghiêm trọng, trực tiếp xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về chất ma túy; là một trong những nguyên nhân làm phát sinh các tệ nạn xã hội và các tội phạm khác, gây ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh, trật tự, an toàn xã hội tại địa phương.

[5] Về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự

Bị cáo Thào Thị X là người nghiện ma túy, chưa có tiền án, tiền sự, phạm tội lần đầu và không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ: Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo là người dân tộc thiểu số, sống ở xã có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn nên cho bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[6] Về mức hình phạt áp dụng

Hội đồng xét xử xét thấy, bị cáo phạm tội thuộc trường hợp đặc biệt nghiêm trọng, khối lượng ma túy mua bán lớn nhưng xét bị cáo là phụ nữ người dân tộc thiểu số, sống ở xã có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn; bị cáo không biết chữ nên nhận thức pháp luật phần nào còn hạn chế; bị cáo chưa có tiền án, tiền sự, phạm tội lần đầu, có các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự và không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nên mở lượng khoan hồng, xử phạt bị cáo mức hình phạt tù thấp nhất của khung hình phạt được áp dụng cũng bảo đảm biện pháp cải tạo, giáo dục riêng và răn đe, phòng ngừa chung.

[7] Về hình phạt bổ sung

Ngoài hình phạt chính, bị cáo Thào Thị X còn có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung theo quy định tại khoản 5 Điều 251 Bộ luật Hình sự. Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo là người dân tộc thiểu số, sống ở xã có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, không đủ điều kiện và khả năng thi hành án nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[8] Về các đối tượng có liên quan

Đối với người đàn ông dân tộc Mông khoảng 40 tuổi, giới thiệu tên là P

theo Thào Thị X khai là người đã bán ma túy cho bị cáo: Quá trình điều tra xác định X không quen biết, không biết họ tên đầy đủ, địa chỉ và thông tin gì khác về người đàn ông này. Ngoài lời khai của Thào Thị X thì không còn nguồn tài liệu, chứng cứ nào khác nên Cơ quan điều tra xác định không có căn cứ để tiếp tục xác minh, điều tra là đúng quy định.

[9] Về vật chứng

Đối với 279,77 gam ma túy, loại Methamphetamine còn lại và vỏ gói niêm phong ban đầu: Xét đây là loại hàng Nhà nước cấm lưu hành và vật chứng không còn giá trị sử dụng nên cần tịch thu tiêu hủy.

[10] Về án phí

Bị cáo Thào Thị X là người dân tộc thiểu số, sống ở xã có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn nên được miễn án phí hình sự sơ thẩm, vận dụng điểm đ khoản 1 Điều 12, khoản 6 Điều 15 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm b khoản 4 Điều 251; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự:

Tuyên bố bị cáo Thào Thị X phạm tội Mua bán trái phép chất ma túy.

Xử phạt bị cáo Thào Thị X 20 (hai mươi) năm tù, thời hạn tù tính từ ngày bị bắt, tạm giữ, tạm giam (là ngày 29/12/2023).

Không áp dụng hình phạt bổ sung quy định tại khoản 5 Điều 251 Bộ luật Hình sự đối với bị cáo Thào Thị X.

2. Về vật chứng: Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a, điểm c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự:

Tịch thu tiêu hủy 12 (mười hai) túi nilon màu xanh và 03 (ba) túi nilon màu hồng bên trong có tổng khối lượng 279,77 gam ma túy, loại Methamphetamine + 01 (một) mảnh nilon màu vàng + 01 (một) phong bì thư niêm phong vật chứng ban đầu đã bóc mở, được niêm phong trong một chiếc phong bì thư do bưu điện Việt Nam phát hành còn nguyên niêm phong.

(Hiện trạng, đặc điểm vật chứng, tài sản theo Biên bản giao nhận vật chứng, tài sản lập hồi 09 giờ 05 phút ngày 03/5/2024 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Sơn La và Cục Thi hành án dân sự tỉnh Sơn La)

3. Về án phí: Căn cứ điểm đ khoản 1 Điều 12, khoản 6 Điều 15 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án:

Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Thào Thị X.

5. Về quyền kháng cáo: Căn cứ Điều 331, Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự:

Bị cáo được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (ngày 25/6/2024).

Nơi nhận:

- TAND cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND tỉnh Sơn La;
- Cục THADS tỉnh Sơn La;
- Sở Tư pháp tỉnh Sơn La;
- Phòng PC 04 Công an tỉnh Sơn La;
- Trại tạm giam Công an tỉnh Sơn La;
- Cơ quan HSNV Công an tỉnh Sơn La;
- Những người tham gia tố tụng;
- Phòng KTNV&THA;
- Tổ Hành chính tư pháp;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Nguyễn Minh Hải